BESCHREIBUNG

Zweikomponenten, festkörperreiche Epoxidharzbeschichtung

EIGENSCHAFTEN

- Aushärtung bei niedrigen Temperaturen ab mindestens 0°C (32°F)
- · Hochwertige, selbstgrundierende Universal-Epoxidharz-Beschichtung
- Festkörperreich, niedriger VOC-Gehalt
- · Oberflächentolerant und abriebfest
- · Geeignet für feucht vorbereitete Oberflächen
- Gute Haftung auf fast allen bestehenden Beschichtungen
- Gute Beständigkeit gegen Läufer und Spritzer von Chemikalien
- Geprüfte Beschichtung für Schüttgutschienenfahrzeuge und als DTM (direkt-auf-Metall) Beschichtung für Außenflächen

FARBTÖNE UND GLANZ

- · Standard Primer- und Kundenfarbtöne
- Seidenglänzend

Hinweis: Eine charakteristische Eigenschaft von Epoxidharzbeschichtungen ist das Kreiden und Verblassen bei Freibewitterung. Helle Farbtöne sind zum Teil anfällig für Vergilbungen.

BASISDATEN BEI 10°C (50°F)

Daten für gemischtes Produkt		
Anzahl der Komponenten	2	
Spezifisches Gewicht	1,4 kg/L (11,7 lb/US gal)	
Festkörpervolumen	85 ± 2%	
VOC (Lieferzustand)	max. 114,0 g/kg (Direktive 1999/13/EC, SED) max. 163,0 g/L (ca. 1,4 lb/gal) 1,5 lb/gal (180,0 g/L) (gemäß EPA Methode 24)	
Temperaturbeständigkeit (Kontinuierlich)	bis 120°C (250°F)	
Temperaturbeständigkeit (Kurzzeitig)	bis 175°C (350°F)	
Empfohlene Trockenfilmschichtdicke	100 - 200 μm (4,0 - 8,0 mils)	
Theoretische Ergiebigkeit	$8,5~\text{m}^2/\text{L}$ bei $100~\mu\text{m}$ ($341~\text{ft}^2/\text{US}$ gal bei $4,0~\text{mils}$)	
Handtrocken	6 Stunden	
Überarbeitungsintervall	Siehe Überarbeitungstabellen	

Ref. P505 Seite 1/6



Daten für gemischtes Produkt	
	Basis: mindestens 36 Monate bei kühler und trockener Lagerung Härter: mindestens 24 Monate bei kühler und trockener Lagerung

Anmerkung:

- Siehe ZUSÄTZLICHE DATEN Ergiebigkeit und Schichtdicke
- Siehe ZUSÄTZLICHE DATEN Überarbeitungsintervalle
- Siehe ZUSÄTZLICHE DATEN Aushärtungszeit
- Die Spitzentemperaturbelastung sollte weniger als 5% der Zeit betragen (maximal 24 Stunden)

EMPFOHLENE UNTERGRUNDVORBEHANDLUNG UND TEMPERATUREN

 Die Leistungsfähigkeit der Beschichtung ist proportional vom Grad der Oberflächenvorbereitung abhängig. Restloses Entfernen von loser Beschichtung, Walzhaut und Rost. Die zu beschichtenden Oberfläche muss intakt, trocken, sauber und frei von Fetten, Ölen und anderen Fremdstoffen sein. Falls Strahlreinigung nicht durchführbar ist, kann die Oberfläche mittels Drahtbürste bis zum blanken, sauberen Untergrund gereinigt werden.

Stahl

- Stahl; gestrahlt nach ISO-Sa2; Strahlprofil 40 70 μm (1.6 2.8 mils) oder maschinelle / manuelle Reinigung mindestens ISO-St2 für einen guten Korrosionsschutz
- Stahl; Wasserhochdruckwaschen gemäß VIS WJ2/3L

Beton / Mauerwerk

- Entfernen von Fett, Öl und anderen penetrierenden Verunreinigungen gemäß ASTM D4258
- Abschleifen der Oberfläche gemäß ASTM D4259 restloses Entfernen von Kalk und Oberflächenglanz oder Zementschlämme. Zu erreichendes Oberflächenprofil - ICRI CSP 3 - 5
- Alternativ kann auch die Kalziumcarbid-Gasmethode, gemäß ASTM D4944, angewendet werden, der Feuchtegehalt darf 4% nicht überschreiten

Verzinkter Stahl

- Sweepen mit einem Feinstrahlmittel gemäß der SSPC SP-16 Richtlinie, um ein Profil von 40 75 μm (1.5 3.0 mils) zu erreichen. Falls Sweepen nicht möglich ist, kann die Verzinkung auch mit einem geeigneten Zinkphosphatierungsmittel behandelt werden
- Verzinkungen, die mindestens 12 Monate der Freibewitterung ausgesetzt waren, sollten vor dem Beschichten mittels Hochdruckwasserwaschen gereinigt werden, um alle Verunreinigungen und Weißrost (Zinkkorrosionsprodukte) restlos zu entfernen

NE-Untergründe und Edelstahl

- Jegliche Korrosion, Schmutz, Feuchtigkeit, Fette und andere Kontaminationen sind restlos von der Oberfläche zu entfernen
- Sweepen mit einem Feinstrahlmittel, gemäß SSPC SP-16 Richtlinie, um ein Strahlprofil von 40 100 μm (1.5 4.0 mils) zu erreichen

Ref. P505 Seite 2/6



Altbeschichtungen und Reparaturen

- Geeignete Altbeschichtung muss trocken und frei von jeglicher Verunreinigung sein
- Für einkomponentige Beschichtungen sind besondere Maßnahmen erforderlich

Untergrundtemperatur

- Untergrundtemperatur w\u00e4hrend der Applikation und Aush\u00e4rtung sollte zwischen 0°C (32°F) und 50°C (122°F) sein
- Untergrundtemperatur w\u00e4hrend der Applikation und Aush\u00e4rtung sollte mindestens 3\u00a0C (5\u00a7F) \u00fcber dem Taupunkt liegen

SYSTEM SPEZIFIKATION

- Primer: direkt auf dem Untergrund; DIMETCOTE Serie, AMERCOAT 68 Series, AMERLOCK 2 / 400 Series, SIGMAZINC Serie, AMERCOAT Epoxidharze und SIGMA Epoxidharze
- Deckbeschichtungen: AMERCOAT 450 Series, SIGMADUR Serie, SIGMACOVER Epoxidharze, AMERCOAT Epoxidharze, AMERSHIELD und PSX 700

Hinweis: Bitte kontaktieren Sie ihren PPG Vertreter für die Verwendung eines alternativen Primers

VERARBEITUNGSHINWEISE

Mischungsverhältnis nach Volumen: Basis zu Härter 50:50 (1:1)

- Der Beschichtungsstoff sollte vor der Applikation möglichst mit einem mechanischen Rührwerk gut durchgerührt werden, um die Homogenität sicherzustellen
- Den Härter mit der Basis zusammenfügen und umrühren bis die Mischung homogen ist

Vorreaktionszeit

Keine

Topfzeit

2 Stunden bei 10°C (50°F)

Hinweis: Siehe ZUSÄTZLICHE DATEN - Topfzeit

LUFTSPRITZEN

Empfohlene Verdünnung

THINNER 91-92

Zugabe von Verdünnung

0 - 10%, je nach erforderlicher Schichtdicke und Anwendungsbedingungen

Ref. P505 Seite 3/6



AIRLESS SPRITZEN

Empfohlene Verdünnung

THINNER 91-92

Zugabe von Verdünnung

0 - 5%, je nach erforderlicher Schichtdicke und Anwendungsbedingungen

Düsenbohrung

ca. 0.48 mm (0.019")

Düsendruck

15,0 - 18,0 MPa (ca. 150 - 180 bar; 2176 - 2611 p.s.i.)

PINSEL/ROLLE

- Pinsel gleichmäßiges Applizieren bei Verwendung eines sauberen und gut benetzten Pinsels
- Bei Verarbeitung mittels Pinsel oder Rolle ist eine TFD von 80 μm (3,1 mils) in einem Arbeitsgang erreichbar

REINIGUNGSVERDÜNNUNG

THNNER 90-53 (bevorzugt), THINNER 90-58 (AMERCOAT 12) oder THINNER 21-06 (AMERCOAT 65)

ZUSÄTZLICHE DATEN

Ergiebigkeit und Schichtdicke	
TFD	Theoretische Ergiebigkeit
100 µm (4,0 mils)	8,5 m²/l (341 ft²/US gal)
125 µm (5,0 mils)	6,8 m²/l (273 ft²/US gal)
200 μm (8,0 mils)	4,3 m²/l (170 ft²/US gal)



Ref. P505 Seite 4/6

Überarbeitungsintervall bei einer TFD bis zu 200 μm (8.0 mils)					
Überarbeitung mit	Intervall	5°C (41°F)	10°C (50°F)	20°C (68°F)	30°C (86°F)
sich selbst und verschiedenen zweikomponentigen Epoxidharzbeschichtunge	Minimum Maximum n	24 Stunden 1 Monat	12 Stunden 1 Monat	6 Stunden 1 Monat	3 Stunden 1 Monat
Polyurethanen und PSX	Minimum Maximum	24 Stunden 14 Tage	12 Stunden 14 Tage	6 Stunden 7 Tage	3 Stunden 48 Stunden

Anmerkung:

- Die Oberfläche sollte trocken und frei von jeglicher Verunreinigung sein
- Wenn das maximale Überarbeitungsintervall überschritten ist, dann ist die Oberflächen anzurauen
- Alkydharz- und wasserverdünnbare Beschichtungen sollten appliziert werden, wenn der Beschichtungsfilm den Trockengrad "Trocken zur weiteren Handhabung" bzw. maximal den 3fachen Zeitrahmen dieses Trockengrades erreicht hat
- Das maximale Überarbeitungsintervall ist stark abhängig von den aktuellen Oberflächentemperaturen und nicht einfach den Lufttemperaturen. Oberflächen, die der direkten Sonnenstrahlung ausgesetzt oder sich anderweitig aufheizen weisen ein verkürztes maximales Überarbeitungsintervall auf.

Aushärtungszeit bei einer TFD bis zu 200 ⊠m (8.0 mils)			
Oberflächentemperatur	Trocken zur weiteren Handhabung	Vollständig ausgehärtet	
0°C (32°F)	38 Stunden	21 Tage	
10°C (50°F)	14 Stunden	7 Tage	
20°C (68°F)	5 Stunden	4 Tage	
30°C (86°F)	3 Stunden	3 Tage	

Hinweis: Für ausreichende Ventilation während der Applikation und Härtung ist zu sorgen

Topfzeit (bei Applikationsviskosität)		
Temperaturen gemischtes Produkt	Topfzeit	
0°C (32°F)	4 Stunden	
10°C (50°F)	2 Stunden	
20°C (68°F)	1 Stunde	
30°C (86°F)	30 Minuten	

GEFAHRENHINWEISE

- Für die Beschichtungsstoffe und empfohlene Verdünnungen siehe INFORMATION SHEETS 1430, 1431 und die entsprechenden Sicherheitsdatenblätter
- Dies ist ein lösemittelhaltiger Beschichtungsstoff. Das Einatmen von Spritznebel oder Dämpfen sowie der Kontakt der Haut und der Augen mit dem flüssigen Beschichtungsstoff sollte vermieden werden

Ref. P505 Seite 5/6



WELTWEITE VERFÜGBARKEIT

PPG Protective & Marine Coatings strebt immer danach, ein gleichwertiges Produkt auf weltweiter Basis zu liefern. Kleine Modifikationen des Produktes sind manchmal jedoch erforderlich, um den lokalen oder nationalen Regeln/Umständen zu entsprechen. Unter diesen Umständen kommt ein alternatives Produktdatenblatt zum Einsatz

HINWEISE

SIEHE - CONVERSION TABLES	INFORMATION SHEET	1410
SIEHE - EXPLANATION TO PRODUCT DATA SHEETS	INFORMATION SHEET	1411
SIEHE - SAFETY INDICATIONS	INFORMATION SHEET	1430
SIEHE - SAFETY IN CONFINED SPACES AND HEALTH SAFETY, EXPLOSION	INFORMATION SHEET	1431
HAZARD – TOXIC HAZARD		
SIEHE - SAFE WORKING IN CONFINED SPACES	INFORMATION SHEET	1433
SIEHE - DIRECTIVES FOR VENTILATION PRACTICE	INFORMATION SHEET	1434
SIEHE - CLEANING OF STEEL AND REMOVAL OF RUST	INFORMATION SHEET	1490
SIEHE - SPECIFICATION FOR MINERAL ABRASIVES	INFORMATION SHEET	1491
SIEHE - SURFACE PREPARATION OF CONCRETE (FLOORS)	INFORMATION SHEET	1496
• SIEHE - RELATIVE HUMIDITY - SUBSTRATE TEMPERATURE - AIR TEMPERATURE	INFORMATION SHEET	1650

GEWÄHRLEISTUNG

PPG garantiert (i) sein Nutzungsrecht in Bezug auf das Produkt, (ii) dass die Qualität des Produktes den Spezifikationen von PPG für ein Produkt, wie sich dieses zum Fertigungszeitpunkt darstellt, entspricht und (iii) dass das Produkt frei von jeglichen rechtmäßigen Ansprüchen Dritter in Bezug auf einen Verstoß gegen ein US-Patent für dieses Produkt geliefert wird. DIES IST DIE EINZIGE GEWÄHRLEISTUNG, DIE PPG GIBT UND ALLE ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN GEWÄHRLEISTUNGEN, SEI ES GESETZLICHER ART ODER SATZUNGSMÄßIG AUFERLEGT, SEI ES BEDINGT DURCH GESCHÄFTS- ODER HANDELSGEBRÄUCHE, EINSCHLIEBLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF EINE ANDERE GEWÄHRLEISTUNG ODER GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER ZWECKMÄßIGKEIT, WERDEN VON PPG ABGELEHNT. Alle Ansprüche unter dieser Gewährleistung müssen durch den Käufer PPG gegenüber schriftlich innerhalb von fünf (5) Tagen nach der Feststellung des beanstandeten Mangels durch den Käufer, aber auf keinen Fall später als das Verfalldatum des Produktes oder nach einem Jahr nach der Lieferung des Produktes an den Käufer, geltend gemacht werden, je nachdem welches Datum früher eintritt. Wenn der Käufer PPG nicht innerhalb der oben genannten Fristen informiert, erlischt das Recht des Käufers auf Entschädigung unter dieser Gewährleistung.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

PPG HAFTET AUF KEINEN FALL UNTER JEGLICHER SCHADENSERSATZTHEORIE (SEI ES BEGRÜNDET AUF NACHLÄSSIGKEIT IRGENDEINER ART, AUFGRUND EINER GEFÄHRDUNGSHAFTUNG ODER AUFGRUND UNERLAUBTER HANDLUNG) FÜR INDIREKTE, SPEZIELLE, BEILÄUFIGEN SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN, DIE SICH IN IRGENDEINER FORM AUS DER NUTZUNG DES PRODUKTES ERGEBEN ODER DARAUS RESULTIEREN. Die Informationen auf diesem Blatt dienen lediglich als Leitfaden und beruhen auf Labortests, von denen PPG ausgeht, dass diese zuverlässig sind. PPG ist berechtigt, die hierin enthaltenen Informationen jederzeit aufgrund von praktischen Erfahrungen und kontinuierlicher Produktentwicklung zu ändern. Alle Empfehlungen oder Vorschläge in Bezug auf die Nutzung des PPG Produkts, sei es in der technischen Dokumentation oder als Antwort auf eine spezielle Nachfrage oder anderweitig, sind auf Daten begründet, die nach bestem Wissen und Gewissen von PPG zuverlässig sind. Die Produktinformationen und damit zusammenhängende Informationen sind für Benutzer gedacht, die über die notwendigen Kenntnisse und branchenspezifische Fertigkeiten verfügen, und es liegt in der Verantwortung des Endbenutzers, die Eignung des Produktes für seinen eigenen individuellen Bedarf zu beurteilen. Es wird davon ausgegangen, dass der Käufer dies in eigenem Ermessen und auf eigenes Risiko getan hat. PPG hat keine Kontrolle über die Qualität oder den Zustand des Substrats oder die vielen Faktoren, die die Nutzung und Anwendung des Produktes beeinflussen. Daher übernimmt PPG keine Haftung für einen Verlust, eine Verletzung oder für Schäden, die sich aus einer solchen Nutzung oder dem Inhalt dieser Informationen ergeben (es sei denn es liegen schriftliche, anders lautende Vereinbarungen vor). Abweichungen in Bezug auf die Anwendungsumgebung, Änderungen in Nutzungsverfahren oder eine Extrapolation von Daten kann zu unbefriedigenden Ergebnissen führen. Dieses Blatt gilt vor allen vorhergehenden Versionen und es liegt in der Verantwortung des Käufers, sicher zu stellen, dass diese Information auf dem aktuellen

The PPG logo, and all other PPG marks are property of the PPG group of companies. All other third-party marks are property of their respective owners.



Ref. P505 Seite 6/6